

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ BẢO LỘC  
TỈNH LÂM ĐỒNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 25/2018/HSST

Ngày: 23/4/2018

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ BẢO LỘC TỈNH LÂM ĐỒNG**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Nguyễn Khắc Quảng;

*Các Hội thẩm nhân dân:* Bà Nguyễn Thị Văn, bà Đỗ Thị Hải.

**- Thư ký phiên tòa:** Ông Đặng Khắc Cường - Là Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Bảo Lộc.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Bảo Lộc** tham gia phiên tòa:  
Ông Nguyễn Xuân Đức - Kiểm sát viên.

Ngày 23 tháng 4 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Bảo Lộc, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 23/2018/TLST-HS, ngày 16 tháng 3 năm 2018, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 19/2018/QĐXXST-HS, ngày 10 tháng 4 năm 2018, đối với bị cáo:

Họ và tên: **Đỗ Sơn V**; sinh năm 1982; nơi sinh: Lâm Đồng; nơi đăng ký thường trú: Xã Đ, huyện M, tỉnh Gia Lai; nơi cư trú: Thôn Đ, xã Đ, huyện Đ, tỉnh Lâm Đồng; văn hóa: 10/12; nghề nghiệp: Lái xe; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Phật; con ông Đỗ Lê Q (đã chết) và bà Lê Thị H, sinh năm 1956, hiện đang sinh sống tại xã Đ, huyện M, tỉnh Gia Lai. Bị cáo còn có cha nuôi là ông Đỗ Thanh Ng, sinh năm 1955, hiện đang sinh sống tại xã Đ, huyện M, tỉnh Gia Lai. Bị cáo là con lớn nhất trong gia đình có ba anh em; vợ là Nguyễn Thị Thu V, sinh năm 1984, hiện sinh sống tại thôn Đ, xã Đ, huyện Đ, tỉnh Lâm Đồng; bị cáo có 02 người con, lớn sinh năm 2000, nhỏ sinh năm 2008; tiền án: Không. Tiền sự: Ngày 22/6/2017 bị Hạt kiểm lâm huyện Bắc Bình, tỉnh Bình Thuận xử phạt vi phạm hành chính số tiền 3.000.000đ về hành vi "Vận chuyển lâm sản trái pháp luật", theo quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 14/XP-VPHC. Bị cáo tại ngoại, (Có mặt).

*Người làm chứng:* Anh Bạch Duy H, sinh năm 1971; trú tại: Hẻm 96 đường L, xã Đ, thành phố B, tỉnh Lâm Đồng, (Vắng mặt).

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

*Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:*

Đỗ Sơn V là đối tượng đã bị xử phạt vi phạm hành chính về hành vi vận chuyển lâm sản trái pháp luật. Vào ngày 21/12/2017 V tiếp tục mua 24 phách gỗ

Giỏi xẻ, không có hóa đơn chứng từ hợp lệ, tại xã Đa Quyn, huyện Đức Trọng, tỉnh Lâm Đồng với giá 5.900.000đ. Sau đó V thuê xe ô tô biển số 51A-610XX của anh Bùi Minh L, trú tại thôn Đ, xã Đ, huyện Đ chở xuống thành phố Bảo Lộc bán cho anh Bạch Duy H, trú tại: Hẻm 96 đường L, thuộc xã Đ, thành phố B để kiếm lời. Vào khoảng 20 giờ cùng ngày khi V chở số gỗ trên đến nhà anh Bạch Duy H thì bị Cơ quan Công an thành phố Bảo Lộc bắt quả tang. Tang vật thu được gồm 24 phách gỗ giỏi xẻ, khối lượng  $0,759m^3$  (quy đổi thành  $1,272m^3$  gỗ tròn); 01 xe ô tô hiệu Shuguang, biển số 51A-610XX cùng giấy tờ xe; 01 chứng minh nhân dân và 01 Giấy phép lái xe mang tên Đỗ Sơn V.

Theo kết luận định giá số 20/KL-HĐĐG, ngày 06/4/2018 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự thành phố Bảo Lộc thì 24 phách gỗ Giỏi xẻ (thuộc nhóm III), khối lượng  $0,759m^3$ , quy đổi thành  $1,272m^3$  gỗ tròn, trị giá là 6.886.000đ.

Tại bản Cáo trạng số 28/CT-VKSBL, ngày 16 tháng 3 năm 2018, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Bảo Lộc đã truy tố bị cáo Đỗ Sơn V về tội “Vi phạm các quy định về khai thác và bảo vệ rừng” theo điểm b khoản 1 điều 175 Bộ luật hình sự năm 1999.

Tại phiên tòa hôm nay đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên Cáo trạng, đề nghị áp dụng điểm b khoản 1 Điều 175, điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật Hình sự 1999, xử phạt bị cáo Đỗ Sơn V từ 06 đến 09 tháng tù.

Bị cáo Đỗ Sơn V khai nhận đã thực hiện hành vi phạm tội đúng như Cáo trạng của Viện kiểm sát đã nêu, bị cáo không thắc mắc, khiếu nại gì về nội dung Cáo trạng, bị cáo thấy đúng với tội của mình, xin được giảm nhẹ hình phạt.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

*Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:*

[1] Vào ngày 21/12/2017, bị cáo Đỗ Sơn V đã có hành vi mua 24 phách gỗ Giỏi xẻ, khối lượng  $0,759m^3$ , (quy đổi thành  $1,272m^3$  gỗ tròn) không có hóa đơn chứng từ hợp lệ, tại xã Đa Quyn, huyện Đức Trọng chở xuống địa bàn thành phố Bảo Lộc bán cho anh Bạch Duy H thì bị bắt quả tang. Tuy khối lượng gỗ mua bán không lớn nhưng trước đó, vào ngày 22/6/2017 bị cáo V đã bị Hạt kiểm lâm huyện Bắc Bình, tỉnh Bình Thuận xử phạt vi phạm hành chính về hành vi vận chuyển lâm sản trái pháp luật, vì vậy hành vi của bị cáo thuộc trường hợp “đã bị xử phạt vi phạm hành chính mà còn vi phạm”. Đối chiếu lời khai của bị cáo, nhân chứng, vật chứng thu giữ, kết luận định giá tài sản, có đủ căn cứ khẳng định, hành vi của bị cáo V đã phạm vào tội “Vi phạm các quy định về khai thác và bảo vệ rừng”, tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm b khoản 1 điều 175 Bộ luật hình sự năm 1999.

[2] Xét tính chất hành vi phạm tội do bị cáo thực hiện là nguy hiểm cho xã hội, thể hiện thái độ coi thường pháp luật, hành vi trên không những xâm phạm đến các quy định của Nhà nước về khai thác và bảo vệ rừng mà còn gây mất trật tự trị an ở địa phương, vì vậy cần phải lên cho bị cáo một hình phạt nghiêm khắc để

giáo dục riêng và phòng ngừa chung. Tuy nhiên cũng thấy rằng, trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thật thà khai báo nên cần áp dụng điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật Hình sự 1999 để giảm nhẹ cho bị cáo một phần.

[3] Trong vụ án này còn có Bạch Duy H, là người đã thỏa thuận mua số gỗ trên của bị cáo, tuy nhiên do anh H không biết bị cáo V bán gỗ không có hóa đơn chứng từ hợp lệ nên không truy cứu trách nhiệm hình sự đối với anh H trong vụ án này.

[4] Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 47 Bộ luật hình sự 2015 và Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự 2015 xử lý các vật chứng như sau:

Đối với chiếc xe ô tô biển số 51A-610XX, quá trình điều tra xác định đây là tài sản của anh Bùi Minh L đã cho bị cáo thuê để sử dụng; tuy nhiên khi cho thuê xe anh Lộc không biết bị cáo V sử dụng vào việc phạm tội, vì vậy Cơ quan điều tra đã trả lại cho anh Lộc là phù hợp.

Đối với 24 phách gỗ Giổi xẻ, có khối lượng  $0,759m^3$ , (quy đổi thành  $1,272m^3$  gỗ tròn), xét thấy đây là tang vật phạm tội có giá trị nên cần tịch thu sung quỹ Nhà nước.

Đối với 01 chứng minh nhân dân và 01 Giấy phép lái xe mang tên Đỗ Sơn V, xét thấy đây là giấy tờ của bị cáo, không liên quan đến hành vi phạm tội nên trả lại cho bị cáo là phù hợp.

[5] Trong quá trình khởi tố điều tra, kiểm sát hoạt động điều tra và truy tố bị cáo ra trước tòa, Điều tra viên, Kiểm sát viên đã nghiêm túc thực hiện các hành vi, quyết định tố tụng, đảm bảo việc giải quyết vụ án đúng pháp luật.

[6] Về án phí: Buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

Vì các lẽ trên,

### QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố, bị cáo Đỗ Sơn V phạm tội “Vi phạm các quy định về khai thác và bảo vệ rừng”. Áp dụng điểm b khoản 1 điều 175, điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự năm 1999, xử phạt bị cáo **Đỗ Sơn V 06 (Sáu)** tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt để thi hành án.

2. Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 47 Bộ luật hình sự 2015 và Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự 2015: Tịch thu sung quỹ Nhà nước 24 (Hai mươi bốn) phách gỗ Giổi xẻ, khối lượng  $0,759m^3$  tương đương  $1,272m^2$  gỗ tròn; trả lại cho bị cáo 01 chứng minh nhân dân, 01 Giấy phép lái xe mang tên Đỗ Sơn V.

*(Theo biên bản giao nhận ngày 19/3/2018 giữa Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Bảo Lộc với Chi cục thi hành án dân sự thành phố Bảo Lộc).*

3. Về án phí: Căn cứ Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự 2015; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 qui định về án phí, lệ phí tòa án, buộc bị cáo phải chịu 200.000đ (Hai trăm ngàn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, bị cáo có quyền kháng cáo để yêu cầu Toà án nhân dân tỉnh Lâm Đồng xét xử phúc thẩm.

**Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Lâm Đồng
- VKSND tỉnh Lâm Đồng
- VKSND thành phố Bảo Lộc
- Người tham gia tố tụng
- Chi cục T.H.A.
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Nguyễn Khắc Quảng**